

FEEST

OPDRACHT VAN DE HEER IN DE TEMPEL

- MARIA LICHTMIS –



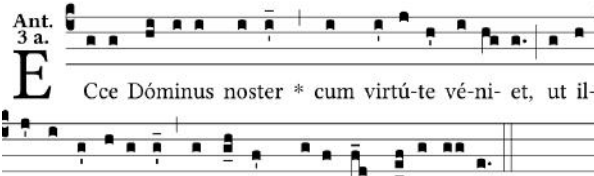
2 FEBRUARI

m.m.v. Vrouwenschola Cantus Scripturas

ZEGENING VAN DE KAARSEN EN LICHTPROCESSIE

Terwijl de kaarsen worden aangestoken:

Ant.
3 a.




Ecce Dóminus noster * cum virtú-te vé-ni- et, ut il-
lúmi-net ócu-los servó-rum su-ó-rum, alle-lú-ia.

Zie, onze Heer zal komen met macht en Hij zal een licht zijn voor de ogen van zijn dienaars, alleluia

Gezangen tijdens de processie: 'Lumen ad Revelationem...'

Ant.
8.



Lumen * ad reve-la-ti-ónem génti-um: et gló-ri-am
ple-bis tu-æ Isra-el. *Cant.* Nunc dimít-tis servum tu-um, Dó-
mi-ne, * se-cúndum verbum tu-um in pa-ce. Lumen. *
V. 2. Qui- a vi-dé-runt ócu-li me-i * sa-lu-tá-re tu-um.
Lumen...
V. 3. Quod pa-rásti * ante fá-ci-em ómni-um popu-ló-rum.
Lumen...
Gló-ri-a Patri, et Fí-li-o, * et Spi-rí-tu-i Sancto. Lumen...
Si-cut e-rat in princi-pi-o, et nunc et semper, * et in sæcu-
la sæcu-ló-rum. Amen. Lumen...

*Antifoon: Een licht (zijt Gij, Christus) ter verlichting van de heidenen,
en een glorie voor uw volk Israel*

1. *Nu laat Gij, Heer, uw dienaar volgens uw woord in vrede gaan. Antifoon*
2. *Want mij ogen hebben het Heil gezien. Antifoon*
3. *Dat Gij bereid hebt voor het aanschijn voor alle volken. Antifoon*
4. *Eer aan de Vader, en de Zoon, en de H. Geest Ant. Antifoon*
5. *Zoals het was ... Ant. Een licht*

'Obtulérunt pro eo Dómino ...'

Ant.
8.

B-tu-lé-runt * pro e-o Dómino par túrtu-rum, aut
du-os pullos co-lumbá-rum.

The image shows a musical score for an antiphona. It consists of two staves. The top staff has a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a square-note style. The bottom staff has a bass clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below the staves. A large letter 'O' is placed at the beginning of the first line of lyrics. The text 'Ant. 8.' is written above the first staff.

Antifoon: Zij offerden voor Hem aan de Heer een paar tortels of twee jongen duiven

OPENINGSRITUS

INTROITUS

Suscepimus, Deus, misericordiam
tuam in medio templi tui. Secundum
nomen tuum, Deus, ita et laus tua in
fines terrae. Iustitia plena est dextera
tua. Magnus Dominus, et laudabilis
nimis, in civitate Dei, in monte sancto
eius. Gloria Patri et Filio, et Spiritui
Sancto Sicut erat in principio et nun et
semper, et in saecula saeculorum
Amen

*Wij hebben, o God, uw blijk van
goedertierenheid ontvangen in het
midden van uw tempel: zoals uw
Naam o God zo reikt ook uw roem
tot aan het einde der aarde van
gerechtigheid in uw rechterhand
Ps. Groot is de Heer en alle roem
waardig in de stad van onze God op
zijn heilige berg, Gloria aan de Vader..
Amen*

Ordo Missae (Laus Deo 333 - 335)

Orde van Dienst (Laus Deo 255 - 258)

GLORIA - Missa VIII "De Angelis"

EER AAN GOD

v

G Ló-ri-a in excélsis De-o. Et in terra pax ho-
 mí-ni-bus bonae vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Be-ne-dí-
 cimus te. Ado-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te. Grá-
 ti-as á-gimus tí-bi propter magnam gló-ri-am tu-am.
 Dó-mi-ne De-us, Rex caelé-stis, De-us Pa-ter omní-pot-ens.
 Dó-mi-ne Fi-li u-ni-gé-ni-te Ie-su Chri-ste. Dó-mi-ne
 De-us, Agnus De-i, Fí-li-us Pa-tris. Qui tol-lis peccá-
 ta mun-di, mi-se-ré-re no-bis. Qui tol-lis peccá-ta mun-
 di, sú-sci-pe depre-ca-ti-ó-nem no-stram. Qui se-des ad
 dex-te-ram Pa-tris, mi-se-ré-re no-bis. Quó-ni-am tu so-lus
 sanctus. Tu so-lus Dó-mi-nus. Tu so-lus Al-tí-sí-mus,
 Ie-su Chri-ste. Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-ri-a De-i
 Pa-tris. A-men.

EER AAN GOD

Eer aan God in den hoge, en vrede op aarde aan de mensen die Hij liefheeft. Wij loven U. Wij prijzen en aanbidden U. Wij verheerlijken U en zeggen U dank voor uw grote heerlijkheid. Heer God, hemelse Koning, God almachtige Vader; Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus; Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader; Gij, die wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons; Gij, die wegneemt de zonden der wereld, aanvaard ons

gebed; Gij, die zit aan de rechterhand van de Vader, ontferm U over ons. Want Gij alleen zijt de Heilige. Gij alleen de Heer. Gij alleen de Allerhoogste: Jezus Christus, met de heilige Geest in de heerlijkheid van God de Vader. Amen.

GEBED

Almachtige eeuwige God, op deze dag is uw eniggeboren Zoon in ons menselijk lichaam voor U verschenen en in de tempel opgedragen. Wij bidden U: geef dat ook wij, met een zuiver hart, voor U mogen verschijnen. Door onze Heer Jezus Christus, uw Zoon . . .

LITURGIE VAN HET WOORD

EERSTE LEZING *Mal. 3,1-4*

Dit zegt de Heer God Ik zend mijn gezant voor Mij uit om voor Mij de weg te banen. En aanstonds treedt dan de Heer zijn heiligdom binnen, de Heer die gij zoekt, de engel van het verbond, naar wie gij verlangend uitziet. Let op, Hij komt, zegt de Heer van de hemelmachten. Maar wie kan de dag van zijn komst verdragen ? Wie zal er staande blijven wanneer Hij verschijnt ? Want Hij is als het vuur van de smelter, als het loog van de blekers. Hij zet zich neer om het zilver te smelten en te zuiveren, om de levieten te zuiveren en hen, als goud en zilver, te louteren, zodat zij de Heer weer op de vereiste wijze offergaven kunnen brengen. Dan zal het offer van Juda en Jeruzalem de Heer weer behagen, zoals in het verleden, in de voorbije jaren.

Woord van de Heer - **Wij danken God.**

TUSSENZANG *Ps.24 (23), 7, 8, 9, 10*

REFREIN: De Heer van de hemelse machten, Hij is de Koning der glorie!

Poorten, heft uw kroonlijsten op, gaat open, aloude deuren
de Koning der glorie moet binnengaan. **Refrein:**

Wie is deze Koning der glorie ? De Heer, de sterke, de machtige,
de Heer, de held in de strijd. **Refrein:**

Poorten, heft uw kroonlijsten op, gaat open, aloude deuren
de Koning der glorie moet binnengaan. **Refrein:**

Wie is deze Koning der glorie ? De Heer van de hemelse machten,
Hij is de Koning der glorie. **Refrein:**

TWEDE LEZING *Hebr. 2, 14-18*

Broeders en zusters, de kinderen van één familie hebben deel aan hetzelfde vlees en bloed ; daarom heeft Jezus ons bestaan willen delen, om door zijn dood de vorst van de dood, de duivel, te onttronen en om hen te bevrijden, die door de vrees voor de dood heel hun leven aan onvrijheid onderworpen waren. Want het zijn niet de engelen wier lot Hij zich aantrekt maar de nakomelingen van Abraham. Vandaar dat Hij in alles aan zijn broeders gelijk moest worden, om als een medelijdend en getrouw hogepriester hun belangen bij God te behartigen en de zonden van het volk uit te boeten. Omdat Hij zelf de proef van het lijden doorstaan heeft, kan Hij allen helpen die beproefd worden.

Woord van de Heer - **Wij danken God.**

ALLELUIA

Senex puerum portabat, puer autem
senem regebat

*De oude man droeg het Kind maar het
Kind leidde de oude man.*

EVANGELIE *Lc. 2, 22-40*

Toen de tijd aanbrak waarop Maria en het kind volgens de Wet van Mozes gereinigd moesten worden, brachten zijn ouders Jezus naar Jeruzalem om Hem aan de Heer op te dragen, volgens het voorschrift van de Wet des Heren elke eerstgeborene van het mannelijk geslacht moet aan de Heer worden toegeheiligd, en om volgens de bepalingen van de Wet des Heren een offer te brengen, namelijk een koppel tortels of twee jonge duiven. Nu leefde er in Jeruzalem een zekere Simeon, een wetgetrouw en vroom man die Israëls vertroosting verwachtte, en de heilige Geest rustte op hem. Hij had een godsspraak ontvangen van de heilige Geest dat de dood hem niet zou treffen voordat hij de Gezalfde des Heren zou hebben aanschouwd. Door de Geest gedreven was hij naar de tempel gekomen. Toen de ouders het kind Jezus daar binnenbrachten om aan Hem het voorschrift der Wet te vervullen, nam Simeon het kind in zijn armen en verkondigde Gods lof met de woorden: „Uw dienaar laat Gij, Heer, nu naar uw woord in vrede gaan: mijn ogen hebben thans uw Heil aanschouwd dat Gij voor alle volken hebt bereid ; een licht dat voor de heidenen straalt, een glorie voor uw volk Israël." Zijn vader en moeder stonden verbaasd over wat van Hem gezegd werd. Daarop sprak Simeon over hen een zegen uit en hij zei tot Maria, zijn moeder: „Zie, dit kind is bestemd tot val of opstanding van velen in Israël. tot een teken dat weersproken wordt, opdat de gezindheid van vele harten openbaar moge worden ; en uw eigen ziel zal door een zwaard worden doorboord." Er was ook een profetes, Hanna, een dochter van Fanuël, uit de stam van Aser. Zij was hoogbejaard en na haar jeugd had zij zeven jaren met haar man geleefd. Nu was zij een weduwe van vierentachtig jaar. Ze

verbleef voortdurend in de tempel en diende God dag en nacht door vasten en gebed. Op dit ogenblik kwam zij naderbij, dankte God en sprak over het kind tot allen die de bevrijding van Jeruzalem verwachtten. Toen zij alle voorschriften van de Wet des Heren vervuld hadden keerden zij naar Galilea, naar hun stad Nazaret terug. Het kind groeide op en nam toe in krachten ; het werd vervuld van wijsheid en de genade Gods rustte op Hem.

Woord van de Heer - **Wij danken God.**

HOMILIE

VOORBEDEN

EUCCHARISTISCHE LITURGIE

OFFERANDE

DIENST VAN DE EUCHARISTIE

(Zie Laus Deo 262-263)

GEBED OVER DE GAVEN

Heer, aanvaard de gaven die de kerk U opdraagt om deze feestdag te vieren, zoals Gij het offer hebt willen aanvaarden dat U werd opgedragen voor het leven van de wereld: het Lam zonder gebrek, uw eniggeboren Zoon Jezus Christus, onze Heer.

PREFATIE

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal. Want uw Zoon, die eeuwig met U leeft, is heden opgedragen in de tempel en door de Geest geopenbaard als een glorie voor uw volk Israël en als een stralend licht voor alle volken. Daarom gaan ook wij vol vreugde uw Heil tegemoet en zingen U met engelen en heiligen dit loflied toe zonder einde:

SANCTUS & BENEDICTUS MISSA VIII

(XI) XII. s.

VI

S An-ctus, * Sanctus, San-ctus Dó-mi-nus
 De-us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt cae-li et
 ter-ra gló-ri-a tu-a. Ho-sánna in excé-l-sis.
 Bene-dí-ctus qui ve-nit in nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho-
 sán-na in excé-l-sis.

Heilig, heilig, heilig, de Heer, de God der hemelse machten! Vol zijn hemel en aarde van Uw heerlijkheid. Hosanna in den hoge. Gezegend Hij, die komt in de naam des Heren.

EUCCHARISTISCH GEBED

COMMUNIERITUS

Ordo Missae (Laus Deo 344- 347)

Orde van Dienst (Laus Deo 327 - 330)

PATER NOSTER

ONZE VADER

AGNUS DEI - Missa VIII

XV. s.

VI

A - gnus De- i, * qui tol-lis peccá-ta mun-di : mi-se-
 ré-re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá-ta
 mun-di : mi-se-ré-re no- bis. A- gnus De- i, * qui tol-
 lis peccá-ta mun-di : dona no- bis pa- cem.

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.*

COMMUNIE

COMMUNIO Responsum accepit Simeon

Antifoon:

Responsum accepit Simeon a Spiritu
Sancto, non visurum se mortem,
nisi videret Christum Domini.

***Antifoon:** Aan Simeon was geopenbaard
door de H. Geest, dat hij de dood niet
zou zien, eer hij de Gezalfde des Heren
zou hebben aanschouwd*

Psalm:

1. Nunc dimittis servum tuum, Domine,
secundum verbum tuum in pace:

*Nu laat Gij, Heer, uw dienaar volgens
uw woord in vrede gaan.*

Antifoon

Antifoon

2. Quia viderunt oculi mei salutare tuum

Want mij ogen hebben het Heil gezien.

Antifoon

Antifoon

3. Quod parasti ante faciem omnium
populorum:

*Dat Gij bereid hebt voor het
aanschijn voor alle volken.*

Antifoon

Antifoon

4. Lumen ad revelationem gentium,
et gloriam plebis tuae Israel.

*Een licht (zijt Gij, Christus) ter
verlichting van de heidenen, en een
glorie voor uw volk Israel*

Antifoon

Antifoon

GEBED NA DE COMMUNIE

Heer, breng door deze heilige communie uw genade in ons tot voltooiing, zoals Gij de verwachting van Simeon hebt vervuld. Hij werd niet door de dood getroffen voordat hij Christus mocht ontvangen. Geef dat ook wij de Heer tegemoet gaan en deelachtig worden aan het eeuwig leven. Door Christus onze Heer.

SLOTTRITUS

MEDEDELINGEN

ZEGEN EN WEGZENDING

SLOTZANG 'Ave Regina caelorum'

Ant.
6.

A - ve * Re-gí-na cæ- ló- rum, A- ve Dómi-
na Ange-ló- rum: Sal-ve ra-dix, salve porta, Ex qua
mun- do lux est or- ta: Gaude Virgo glo-ri- ó- sa, Super
o- mnes spe- ci- ó- sa: Va- le, o val- de de- có- ra,
Et pro no- bis Chri- stum * exó- ra.

The image shows a musical score for an antiphona. It consists of five staves of music with lyrics underneath. The first staff begins with a large 'A' and the text '- ve * Re-gí-na cæ- ló- rum, A- ve Dómi-'. The second staff continues with 'na Ange-ló- rum: Sal-ve ra-dix, salve porta, Ex qua'. The third staff has 'mun- do lux est or- ta: Gaude Virgo glo-ri- ó- sa, Super'. The fourth staff contains 'o- mnes spe- ci- ó- sa: Va- le, o val- de de- có- ra,'. The fifth and final staff reads 'Et pro no- bis Chri- stum * exó- ra.' The music is written in a single melodic line with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are in Latin and use various accents and asterisks to indicate phrasing and emphasis.



**Voor alle komende Eucharistievieringen
zie onze liturgische kalender in ons parochieblad SITIO
en onze Website: www.gerardusmajella.nl**